

## “LA TARDE”

POSADAS, 21 de Mayo de 1917

### PAPEL BARATO

Alemanes y aliados han dado en la ocurrencia de disparar a los neutrales, folletos, revistas, diarios, etc. y cada correo llega a centros sociales y redacciones gruesos paquetes de papel gratis. Tales generosos envíos, el obsequio les supone desde luego emanados del deseo de los beligerantes de hacernos ver a los que, afortunadamente estamos lejos de la contienda, la legitimidad de la causa que ellos defienden y ganarse nuestras simpatías, y piensa sin esfuerzo que, naturalmente, cada cual ha de servirnos los platos a su gusto y demostrarlos como tres y dos son cinco, tener de su parte la razón y que la culpa del conflicto corresponde por entero al contrario. Y entiende además, que después de treinta y tantos meses que la guerra lleva padeciendo a todo el mundo, no haya persona alguna que haya dejado de meditar acerca de la cuestión y tenga, por consiguiente, formada ya opinión al respecto. En consecuencia juzga que mirada la cosa bajo este punto de vista, las remesas de papel impreso a los neutrales, poco provecho ha de reportar a los que pelen.

Esta era al menos nuestra disposición de ánimo ante tal papejería. Así, que después de mirar a la ligera algunos gravados, diarios, revistas y folletos los pasábamos al montón.

Pero una de esas curiosidades tan frecuentes en los que hemos dado en la manía de escribir para el público, hizonos detener la atención en un folleto de Francis Delaisi, titulado «La guerra que se acerca» editado en París en 1912, y hoja tras hoja hemos leído hasta el final.

¿Que si nos ha hecho variar de opinión?

Siempre hemos creído que las guerras modernas tenían su origen en rivalidades entre capitalistas de diferentes naciones, y en cuanto a la que ahora hace llegar sus funestas consecuencias hasta el último rincón del globo, no es la primera vez que decimos se deba a la lucha sostenida desde tiempo atrás entre fabricantes, negociantes y banqueros alemanes con banqueros, negociantes y fabricantes británicos por adjudicarse para sí el comercio universal.

Son las mismas las causas en que Francis Delaisi se fundaba al prever la conflagración europea cuatro años antes de que aconteciera.

He aquí sus palabras: «En todos los puntos de la tierra, los capitalistas ingleses están en lucha con los capitalistas alemanes, sin que pueda atisbarse para desempatarlos, otro medio que la guerra, a menos que las clases obreras no se subleven».

Lo notable es que al folleto de donde copiamos el párrafo anterior, acompaña una hoja volante recomendando su lectura, y en esa misma hoja, en letras gordas, se hace esta pregunta: ¿quien es el culpable de la guerra?

El libro ha llegado en remesa de procedencia alemana. Pero tanto, presumible se hace que los remitentes han de querer conteste el lector, responsabilizando de la guerra a la «perfidia Albión». Pero... no se necesita quebrarse mucho la cabeza para caer en la cuenta de quien es «la madre del cordero».

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO.

### JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

### NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 a 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECEPTAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

### Lo que necesitan los Territorios Nacionales

(De «Semana Ilustrada»)

La situación de los gobernadores ante los habitantes y los poderes centrales de la Nación, no está encuadrada dentro de las necesidades urgentes que necesitan estas inmensas y ricas extensiones de suelo argentino.

El gobernador no es más que un instrumento que recibe órdenes de sus superiores, pero no sólo depende del P. E. sino también de una Dirección y algunas veces se han encontrado los criterios y las órdenes se cumplen como más conviene a cada uno y según las influencias con que cuenta en las esferas oficiales; resultan casos que es remitida una nota a la Dirección y el Ministerio no sabe absolutamente nada de ésta, en tales casos el tiempo pasa, y cuando se ha replicado ante los poderes superiores y se pide a los subalternos esclarecimientos del asunto, la excusa está siempre pronta; o la nota se ha traspapelado, o no se ha recibido; para esto se han perdido tres o cuatro meses de tiempo, y si lo que se pide es de urgente necesidad, ya se puede conjeturar los trastornos consiguientes que trae aparejado. Estas deficiencias y muchas más fueron apuntadas por el ex-ministro doctor Indalecio Gómez, y quiso poner punto final a estas anomalías corrigiendo estos inconvenientes y dándoles cierta independencia a los gobernadores.

Para tomar las medidas tendientes a su plan formado, comisionó al Dr. Navarro Monzó (autor de la ley electoral en vigencia), persona vastamente ilustrada y de confianza del Dr. Gómez, para que se trasladara a los territorios nacionales e hiciera un estudio concienzudo en el mismo terreno. Recorrió a lomo de mula, la Pampa, el Nequén, Río Negro y el Chubut siguiendo su ruta por vapor hasta Tierras del Fuego. Con el espíritu observador que lo caracteriza, con ecuanimidad sin tachas, produjo un voluminoso informe; pero allí duerme el sueño letárgico, cobijado bajo el manto

del polvo esperando que manos piadosas lo despierten para el bien de los Territorios. Por mala suerte de estas regiones, condenadas a aislamiento perpetuo, cuando era un hecho consumado su propia independencia, quisieron los hombres que la obra que costó tantos sufrimientos, estudio y dinero, no pudo presentarse al H. Congreso como proyecto para darle fuerza de ley, por el retiro del ministerio del doctor Gómez. Ese informe tiene que salir a luz, aparte de los beneficios que trae en sí, siquiera hágasele el honor al autor de la ley electoral que fué la primera piedra arrojada para democratizar el país.

Es necesidad sentida que en los Territorios, el gobernador tenga atribuciones más amplias en su administración, para desarrollar la vida de esos más independientes. Es menester solucionar una vez por todas la cuestión representación que deben tener en el Congreso con las mismas prerrogativas que las provincias, y no pretender que envíen sus representantes con voz, pero sin voto. Ellos, si vienen, deberán tener las mismas prerrogativas que los demás representantes, y hacer pesar sus razones dentro del recinto de las leyes, siendo sin duda la forma más adaptable de fomentar estas regiones que son un porvenir no lejano de nuestro país.

### Arado a motor

La motocultura, surgida del progreso científico, no podía por menos de prestar grandes servicios, pero se tropezaba con el inconveniente de que no era accesible la maquinaria a todo agricultor por lo elevado de su precio y exigir personal numeroso para su manejo. Ello explica que se haya formado una corriente de opinión en favor de aparatos prácticos, baratos, accesibles a la masa de los agricultores, y utilizables aun en el pequeño cultivo.

Responde a ese orden de consideraciones el arado a motor que vamos a describir, y que puede servir para la labranza y para los demás trabajos agrícolas.

Tiene la ventaja, debido a su ligereza y a la sencillez de su mecanismo, de no exigir una fuerza motriz considerable y de ser fácil de conducir.

Ese arado pertenece a la categoría de los aparatos a tracción directa; pero la herramienta y el medio de locomoción están reunidos sobre el mismo marco. En el arado a motor que nos ocupa, el apoyo y la adherencia sobre el suelo tienen lugar mediante una sola rueda u órgano rotante constituido por un amplio tambor con aletas y la posición de los instrumentos de trabajo pueden cambiar instantáneamente de posición, al gusto del labrador.

Las condiciones de trabajo del labrador son más o menos iguales que cuando se traza el surco mediante un arado tirado por bueyes o por caballos. No sube sobre la máquina sino que la guía, de a pie, teniendo las extremidades de dos manijas largas de madera fijadas al marco.

Las palancas, que se hallan al alcance de la mano cerca de la empuñadura, le permiten ponerle en marcha y detener fácilmente la máquina, y dirigir los movimientos de los órganos de trabajo instalados detrás del tambor, a la vista constantemente del labrador.

El marco metálico destinado a soportar el motor sobre una plataforma anterior, comporta un conjunto de tirantes, montantes y travesaños convenientemente dispuestos. Las estevas están rigi-

### Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.

damente fijadas a la parte posterior de los tirantes superiores. Cada cuerpo de arado comprende la reja y la crejera. Varios cuerpos pueden ser armados sobre un marco que constituye la cama del arado y pueden correr por esa cama para ser fijados en posición conveniente. La parte anterior de la cama puede oscilar alrededor de la parte interior del marco y el conjunto del cuerpo del arado está articulado mediante un eje o una barra dentada, de manera que por la subida o bajada de esa barra el conductor puede regular la inclinación de los arados y la profundidad del surco.

El aparato tiene también una rueda lateral, cuya altura puede ser regulada y que sirve para asegurar la estabilidad del arado durante el transporte por el camino o por el campo. El motor debe tener una potencia de dos a seis caballos, su rapidez es de 800 rev. El engrasamiento se hace automáticamente y el enfriamiento se efectúa con agua.

Completa el aparato un recipiente para la esencia y una caja para las herramientas. Las dimensiones aproximadas son: 4.40 m. largo total; largo del marco 2.40 m; altura total, 1.50 m; altura del marco, 1 m; ancho total 1.40; ancho del marco 0.70; diámetro del tambor 0.85; ancho del tambor 0.45.

El peso total del aparato con motor y arado es de 500 kilos y en 10 horas puede arar, con una reja solamente 9000 metros cuadrados de una profundidad de 16 centímetros y 14 mil metros cuadrados con dos rejas.

El consumo de esencia puede variar de 350 a 400 gramos de esencia por caballo y hora efectiva, según las condiciones del trabajo.

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

**En Liquidación:** Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Festones, Puntillas, Cambráis, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemañesos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES

**Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’** Las mejores CERVEZAS

Y las de mayor consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

# Hotel 'Misiones'

No es seguro quien ganará la GUERRA

pero SEGURO es que el VINO MOSCATEL (marca de la casa) del HOTEL MISIONES es EL MEJOR en la plaza.

Únicas Ventas por mayor y menor

## LA GUERRA EUROPEA

Operaciones francesas — Avance francés en Lafoux — Ataques alemanes — Territorio conquistado por los ingleses — Desórdenes en Lisboa — Indemnización de Alemania a los hijos de Granadas — Combates italianos en Gorizia — Ataques austriacos rechazados — El nuevo gabinete ruso — Victores al ministro de la guerra — Generales al frente — Próxima ofensiva rusa — En el frente de la Macedonia.

### OTRAS NOTICIAS

#### ARGENTINA

Buenos Aires, mayo 21. —

Mañana inaugurará la temporada del Teatro Colón con la gran compañía de ópera italiana.

— Ausentóse para Santiago de Chile el ministro de ese país ante el gobierno argentino.

Buenos Aires, mayo 21. —

Actívanse los preparativos para la celebración de las fiestas matutinas.

Los senadores han sido invitados por la presidencia de ese cuerpo para celebrar mañana sesión.

Buenos Aires, mayo 21. —

Dícese que en la reunión que verificó esta tarde la Cámara de Diputados, la comisión de negocios constitucionales, presentará su informe en el que desaprobará la intervención a Buenos Aires.

— Asegúrase también que la Cámara tratará sobre tablas el informe de la comisión y resolverá la reposición de Ugarte.

— Créese que la diputación socialista votará contra la reposición del gobernador.

Buenos Aires, mayo 21. — Comunican de Córdoba que la legislatura de aquella provincia aceptó la renuncia del gobernador Loza.

Las mismas informaciones refieren que prestaron juramento los nuevos ministros que acompañarán al vice gobernador doctor Borda.

Buenos Aires, mayo 21. — Informaciones de Catamarca, dicen que se sintió un violento temblor en aquella capital pero no causó perjuicios de ninguna clase.

— Telegramas del Neuquén informan que el gobernador de dicho Territorio, doctor Eloradi, anuló las elecciones municipales realizadas últimamente.

— De igual procedencia transmiten informes de que el ministro de Obras Públicas Dr. Torres, se reúne el Territorio en gira de inspección.

### EUROPA

#### FRANCIA

Paris, mayo 21. — Las informaciones dadas a conocer ayer por el gobierno contienen las siguientes noticias:

vieron a ocurrir graves desórdenes en esta capital.

La muchedumbre asaltó varios negocios de importancia causando importantes perjuicios.

#### ESPAÑA

Madrid, mayo 21. — Infórmanse que Alemania indemnizará a los hijos del maestro Granados, muerto en el hundimiento del «Sussex», con medio millón de marcos.

#### GRECIA

Atenas, mayo 21. — Despachos de Salónica informan que en el frente de la Macedonia prosiguen desarrollándose violentos combates de artillería.

Los franco-británicos han logrado en la última semana éxitos de importancia sobre los búlgaros.

### Crónica Social

#### La nueva administración

Con motivo de la transmisión del mando, a lo que nos hemos referido en nuestra edición anterior, la gobernación ha distribuido la siguiente invitación:

Posadas, Mayo 21 de 1917.

Señor ..... En nombre de S. E. el Sr. Gobernador Dr. Héctor Barreyro, tengo el agrado de invitar a Ud. ... al acto en que asumirá el gobierno del Territorio, el que tendrá lugar en el salón de recepciones de la Gobernación el día 23 del cte. a las 10 a. m.

El Secretario de la Gobernación.

#### Viajeros

Lista de pasajeros de primera salidos por el vapor «Edelira». Albino Monteiro y Sra. Elena Lacombe, Manuel San Lorenzo, Rosario Maidana, Alberto Olazagasti, Emilia Scheer, Lorenzo Delgado y 25 pasajeros de segunda.

— Pasajeros de primera salidos por el vapor «Ituzaingo»:

José B. Cazans, Justo P. Pérez, Andrés Pérez, Lucio Ravier, Ricardo Klotz, Juan Jonshon.

#### Exploradores Misionenses

De acuerdo con lo que informamos el sábado, tuvo lugar ayer tarde el acto de entrega de la bandera donada por los esposos Barthe-Labat, actuando como madrina la señora Elisa L. de Barthe y de padrino el señor Juan Barthe.

La reunión dió motivo a que se desarrollara una agradable fiesta, en la que hubo discursos, declamaciones y un variado repertorio de piezas de música que fueron ejecutadas por la banda municipal y por la orquesta «Hellers».

El batallón de «Exploradores Misionenses», con sus respectivos uniformes estuvo correctamente formado.

### NOTICIAS VARIAS

Por los huérfanos militares

En el Distrito Militar Nro. 40 se han recibido unas tarjetas postales que por su originalidad y por los fines a que está destinado su producto, han de hallar fácil colocación. Trátase de una hermosa vista panorámica de las Cataratas del Iguazú, complementada por un bello dibujo, croquis del río Paraná, siguiendo su curso desde esta ciudad hasta...

puerto Aguirre, con las señales y citas respectivas de los puertos sos que exciten en ambas mórgenes.

Acompañando la hermosa tarjeta, ha venido la nota que publicamos al final de estas líneas, cuyo texto es como sigue:

Buenos Aires, Mayo 10 de 1917.

Sr. Mayor Gregorio Ardo de Lamadrid. Distrito Militar N° 40 Posadas.

En nombre de la Sociedad Protectora de Huérfanos de Militares, que me honro en presidir, tengo el mayor agrado en dirigirme a Vd. adjuntándole por separado, trescientas tarjetas postales del Alto Paraná e Iguazú, parte de las que el señor Teniente Coronel Enrique Mosconi ha donado a la institución, y, por referencia de quien me permito molestar a Vd. con el propósito de que se sirva colocarlas en esta localidad o adyacencias a beneficio de la Sociedad, para cuyo fin, se ha fijado en cincuenta centavos el precio de cada una. Esperando de sus sentimientos patrióticos y humanitarios que aceptará, la comisión que le dejó encomendada, que será en favor de los hijos pobres de los servidores de la patria, me complazco en suscribirme de Vd. con toda consideración.

Celia Piñarro de Cornell. Presidenta.

#### Gubernativas

Juez de Paz de Garupá remite la suma de \$ 1.50 m. correspondiente a la venta de sellos y estampillas durante el mes de Abril ppto.

#### Sub Prefectura

Altura del río 1 m. 24 ctm. Bajó 0 » 7 »

Oficial de Guardia Contramestre Pedro B. Gonzalez.

#### Movimiento del puerto

Vapores de cabotaje entrados y salidos:

«Ituzaingo» a Corrientes con carga correspondencia y 9 pasajeros.

«Lelia E.» a San Ignacio con 9 pasajeros.

«Cuñatay» a Corpus con 3 pasajeros.

«Edelira» a Iguazú B. con carga correspondencia y 33 pasajeros.

«Lelia E.» de San Ignacio con 2 pasajeros.

Tráfico de lanchas de Posadas a Encarnación Paraguay.

«Sirena» entró 8 veces con 48 pasajeros y salió 7 veces con 57 pasajeros y salió 5 veces con 38.

«Irma» entró 4 veces con 34 pasajeros y salió 3 veces con 28.

«Niña Pancho» entró 6 veces con 46 pasajeros y salió 6 veces con 31.

Vacantes patronos de cabotaje: Ramón Rojas, Benjamin Ortiz, Demetrio Goñes, Luis Nicolay, José D. Rojas, Sevillano Noli, Mario Salomone y José Martínez.

### Fiesta de Beneficencia

La Comisión Directiva de la Asociación de Beneficencia, teniendo en cuenta que el local del Club Social, sitio indicado para el festival del día 24 es insuficiente para hacer una invitación general a la sociedad posadense, ha determinado invitar solamente a dicha fiesta, a sus asociados y socios del Club Social con sus respectivas familias, los que pueden solicitar las entradas a la Presidenta señora Elisa L. de Barthe.

### Gobernación del Territorio

#### AVISO DE LICITACION

Llámanse a licitación pública para el día 31 del corriente, para la provisión de raciones con destino a los presos y presos de la Cárcel de esta capital con arreglo a las bases y pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Secretaría de la Gobernación y en la Dirección de la Cárcel. Las propuestas se abrirán en la primera de las oficinas citadas e día mencionado a las 9 a. m. en presencia de los interesados que concurrían. Posadas, Mayo 7 de 1917. DIGNOS LÓTARO. Strio. Int. de la Gobernación

### Agencia de Colocaciones

#### DE

#### Airault y Struch

Aspirada por la Sociedad Obreros Unidos, hemos establecido una Agencia de Colocaciones para obrar personal en las Obras y Yerbales del Alto Paraná sin anticipo. Se encarga además para proveer tripulaciones para vapores y ubicar obreros en las diversas empresas u obras de la localidad, contando para el efecto con personal competente que puede ser solicitado desde la fecha. Se atenderá, en consecuencia, pedidos de los propietarios de Obras y Yerbales que soliciten a esta agencia. Casa contigua al local de la Sociedad.

### ENCUADERNACION

#### DE

#### Augusto L. Martínez

#### EX-ENCUADERNADOR

#### de la Compañía Nacional de Impresos de Buenos Aires

Se encarga de refaccionar Bibliotecas a precios módicos. Encuadernaciones finas y modernas en cuero y tela.

— Especialidad en libros a media pasta, pasta entera y a la rústica.

— Se hacen álbums para fotografías con tapas de terciopelo y paño de seda.

— PAPERU para fotografía al bromuro de cualquier tamaño, forrado con terciopelo o paño del color que se pida.

— Artículos de cartonería para la reclamación y todo lo concerniente al ramo.

— Precios módicos—Único en Posadas

8 DE FEBRERO ENTRE BOLIVAR Y SAN MARTIN

### 'Comité Cosmopolita'

Comunico a los señores socios que habiendo aumentado considerablemente el número de adherentes, será designado en oportunidad un local amplio para constituir la Comisión Directiva y tratar otros asuntos que interesen a la Sociedad. Posadas, Mayo 14 de 1917. Manuel Braun Jacob M. Whish. Strio. Pte.

# OJO!

En la Plaza 9 de Julio al lado de la Peluquería el Noble 4, el mejor punto de Posadas

## SE ALQUILA

Casa refaccionada recientemente y con aljibe de gran capacidad. Ver al señor

Santiago Terzi

### Avisos Profesionales

**Dr. Andrés Chabrilón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino  
Banco de la Nación  
de Niños, Gibaja, Martínez y Cia.  
Estudio: Calle Córdoba y Junín.  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitados por correo

**ACADEMIA MUSICAL**  
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan dónde recurrir.  
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan recibir allí.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras  
Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNIN  
POSADAS Misiones

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Julia B. de Blanco**

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Calle Ayacucho entre San Martín y Sarmiento

**Adolfo J. Pomar**  
AGREMENSOR NACIONAL

Mensuras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.  
Belgrano esq. Bs. Aires.

**Ramón F. Soria**  
ESCRIBANO NACIONAL

Estado de títulos, enérgase de su inscripción en el Registro de la Propiedad de la Capital Federal  
COCEPCION DE LA SIERRA.—MISIONES

## 'LA RÁPIDA'

**Agencia Comercial de BALBINO BRAÑAS con representación exclusiva para todo el Territorio de Misiones, de:**

**ABELINO CABEZAS.** Esta importante y reconocida casa de la Capital Federal se recomienda por sí sola.

REPRESENTANTE ADEMÁS:  
**CASA ESCASANI.** La más colosal en alhajas, relojes, objetos de arte y de regalo, etc.

**TINTORERIAS: E. PRAT y LOS MIL COLORES.** Para la limpieza y tinte de trajes, vestidos y demás prendas de vestir.

**CASA ARTABE.** Postigos de arte. **BREYER Hnos.** Venta de pianos y música en general.

**M. MARPONS.** Sellos de Goma. **ROSSI y SARAVELLO.** Artículos fotográficos.

**B. ANDRIEU.** Placas, grabados, etc. **GUTMAN.** Fabrica de camisas de bronce.

**VICENTE PELUDO.** Sechillas, etc. **J. F. RICHEDA.** EL SOL, DE NOCHE. Con patentes de invención y privilegios para el alumbrado incandescente a gas, kerosene, nafta y alcohol.

**C. COUDUM.** Fábrica de pastillas y mil artículos más.

**CERINI, PINARD y COSTER PERNAÑEZ y DE MIGUEL VILLA.** NUEVA Hnos. y 20 casas más de diferentes artículos.

— Pídan Catálogos y Muestras —

**Importante:** Para la tramitación de Hipotecas, Marcas, Patentes de invención y asuntos comerciales en general, esta Agencia cuenta en la Capital Federal con un representante activo y altamente vinculado al comercio, **IMPORTANTÍSIMO:** Esta Agencia ha ideado y planteado ya un nuevo sistema de propaganda con las casas de Bs. Aires conocer aquí sus mercaderías. Constele éste en que cada casa que desea ser conocida, me envíe un muestrario de sus mercaderías para liquidar por la mitad del valor que manjeren sus catálogos. Y para este objeto he recibido 400 tarjetas para Señora, de la casa "Las Filipinas". Son de lo más fino. Hay desde 50 a 100 pesos. Pasen a verlos por mi Escritorio, Rivadavia a la vuelta del Mercado.—Posadas, Mayo 1º de 1917.

**Casa de Modas**  
DE  
**Joaquina C. de Mullor**

Sombreros para Señoras, Señoritas y Niños.—Especialidad en Luños y Gorritas para Bebés.  
Única que confecciona y refacciona los sombreros a la moda del último figurín.  
Bolívar entre San Lorenzo y Colón.  
POSADAS—MISIONES

**Antonio Aquino**  
CIRUJANO-DENTISTA

CONSULTAS: — de 7.30 a. m. a 12 Tarde — de 2 a 5. Sarmiento entre Colón y San Lorenzo.

**Ocasión**

Se da una **jardinería sólida con toldilla y patente del corriente año, a cambio de un Sulky o Tilbury. Para tratar ver a:**

**León E. Christin**

**Conservatorio de Posadas**

INCORPORADO AL D. N. E. AIRES  
**THIBAUD - PIAZZINI**

Enseñanza elemental y superior de Violín—Piano, Solfeo y Teoría, Ejercicios prácticos de Ritmo y Emisión de la voz por el maestro director y compositor Sr. Juan de D. Mullor.

El presente curso empieza el 1º de Abril. **NOTA:**—Con el fin de dar validez a los diplomas de este conservatorio, los exámenes de fin de curso se celebrarán en esta localidad con asistencia de profesores del conservatorio Thibaud-Piazzini de Buenos Aires.

Bolívar (antes Banco Español) Posadas — Misiones.

**Año ESCOLAR 1917**

**Librería del Colegio**

La más importante del Territorio

Variado stock en útiles para Colegio y textos escolares.—Novelas literarias de los mejores autores.—Artículos para Escritorio y Librería en blanco

Cuentos morales para niños

**IMPORTANTE**

Esta casa da al cliente el 4 º de bonificación sob. sus compras

Se atienden pedidos de la campaña

**Sartori y Falcioia**

**¡OPORTUNIDAD!**

Un magnífico automóvil Opel 40 H. P. carrocería doble phaeton especial para camión, rodado alto. MUY BARATO.  
Plano Weib para mano y motor con su Orquestrón, banda de música completa. También BARATÍSIMO.  
Datos: Félix Araya y San Martín.

**Bompland**

ALMACEN, FONDA HOTEL DE **Guido Lapugnani**

Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Buen plato, cocina excelente. Casa de material de propiedad frente a la Plaza, cerca de la Oficina de Carros y Telégrafos.



**La Mueblería EUROPEA**

Tiene siempre un surtido completo de todos los estilos y gustos desde el gusto más humilde hasta el estilo más lujoso. Las ventas son muy ventajosas y con grandes facilidades de PAGO.

**P. Chapov y Girson** POSADAS MISIONES

**CAFÉ PAULISTA**

**Inauguración del nuevo local**

Antigua casa que ocupaba el Club Social

Expléndido comedor — Hermosos salones

BOLIVAR esq. SAN LORENZO

**Se alquila** Una casa cómoda, con patio bien cuidado, alaba, etc. etc. frente a la plaza de Mayo. Comodidad para familia numerosa. Se vende con su ducado.

VICENTE GENTILE

**Vendo** Motor D. Dentz a nafta—10 H. P.—Dinamo Siemens Baden.—Tablero de distribución.—Accesorios.—Precio con portes.—Antonio De-Negri.—Calle Bolívar 127.

Registra de las Ruotas Hevado con la mayor exactitud para cuando se usen en otros vehículos.

**"Farmacia del Pueblo"**

DE **Lindolfo G. Monzón** FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO  
**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OBRADAS A LA LAMPARA

**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS**

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara "606"**

Registra de las Ruotas Hevado con la mayor exactitud para cuando se usen en otros vehículos.

para los útiles y productos fotográficos Buenos Aires esquina Sarmiento.

**Empresa de Navegación**

**Ramón Enriquez**

**Nuevo servicio de pasajeros y encomiendas entre Posadas, San Ignacio y Escalas, atendido por el cómodo y lujoso vapor "ELIA E" recién construido expresamente para este servicio.**

**ITINERARIO**

AGUAS ARRIBA

AGUAS ABAJO

Posadas	7.20 a. m.	San Ignacio	2.20 p. m.
Candelaria	8.45 » »	Santa Ana	2.50 » »
La Mina	9.15 » »	La Mina	3.40 » »
Santa Ana	10.15 » »	Candelaria	3.55 » »
San Ignacio	11.05 » »	Posadas	5.14 » »

Los boletos de pasajeros y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.

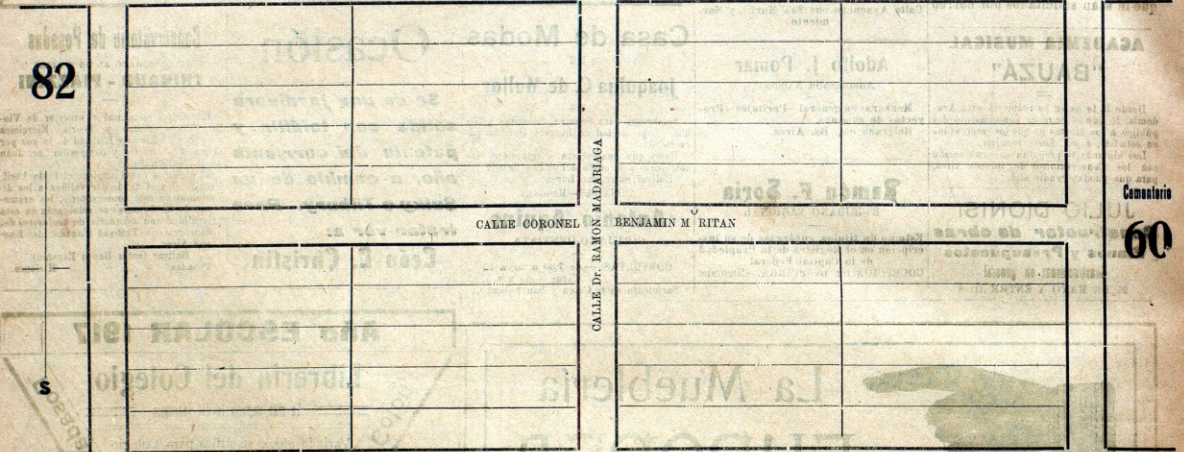
A partir del próximo domingo, se expedirán pasajes de regreso los días domingo, entre esta ciudad, San Ignacio y Escalas, los que tendrán una bonificación del 40 % de la tarifa ordinaria.

# Subdivisión de la Chacra N.º 71 Villa 'FERNICOLA'

Por cuenta y orden del señor Carlos Fernícola  
POSADAS (Territorio de Misiones)

64 Lotes. Superficie de cada uno — metros cuadrados 1781,895

ESCALA 1:1000



La chacra que se vende queda en uno de los sitios más pintorescos de los alrededores de esta ciudad y sobre el camino donde pasará el tranvía proyectado. Venta particular por su mismo dueño a 0.10 centavos el metro. Terrenos con aguas permanentes. Además de la insignificancia del precio fijado por los lotes, e dan grandes facilidades de pago. Ver para creer. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano Cruz E. Costa.

## LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MODEROS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.  
Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUATAY entre Posadas y Córpus desde el 1.º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a. m. llegando a Córpus a las 2 p. m. — Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a. m., llegando a Posadas a las 11.45 a. m. Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a. m. y regresando a las 6 p. m. — Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

### CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 10 de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS	LLEGADA A POSADAS
Martes a las 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires.	Miércoles a las 6 a. m. Internacional de Buenos Aires.
Sabados a las 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires.	Viernes a las 6 a. m. Internacional de Buenos Aires.

**ALBERDI** ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

## Chacras En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.  
Por más datos dirigirse a:

**Parish & Simmelhag.**

Concepción de la Sierra y a Eduardo R. Bianchi Posadas.

## Carnicería 'La Moderna'

Es la única que en la capital carnea con limpieza y tiene siempre carne gorda; buen corte estilo Bs. Aires y un reparto a domicilio atendido por personal competente.

¡No dejarse engañar!  
La que mejor sirve y más barato vende PARA CONVENCERSE LARGUEN A SUS CARNICEROS Y PRUEBEN CON

### "LA MODERNA"

En el Mercado Central entrando a la derecha

¡¡Jueves y Domingos, carne de capón!!

LOS DOS ÚLTIMOS PUESTOS

## NOVEDADES LITERARIAS

La "Librería del Colegio" acaba de recibir y tiene en venta las siguientes novedades literarias:

- «En un Castillo de Juss» (Obra Póstuma) FELIPE TARGO.
- «Alma en los labios» id id
- «La Casa de los Cuervos». ZUVERIA.
- «Flechas Galantes». PAUL VERLAINE.
- «La Verdad sobre el Harem» EMIL AUER-LAN.
- «Carne Doliente». ALBERTO GIBRALD.
- «Plaza, ciudades y montañas». JULIO CAMBA.
- «Y una sed de ilusiones infinita» (poesías). RICHARD D'ARNO.
- «Rosas y el doctor Francia». RAMOS MERA.
- «La Ruta del aventurero». PIO BAROJA.
- «Poesías completas». VICENTE MADONA.

### OBRAS RECOMENDADAS

- «La nueva ciencia de curar». LUIS KUHN
- «Historia documentada de la compañía de Jesús». FÉLIX MICHEL MIN.